大清光緒十一年

外埠售報處

北京前門外廊房頭條胡同申昌號○西口外路西集文閣書鑑宝○天津紫竹林廣東堂大子間壁沈竹君○牛莊西營張德豐胡同西院老福興信局張泰甫○烟[illegible]徵[illegible]書院○南京城內夫子廟前奎[illegible]東牌樓申昌號內徐年慶○武昌糧道街德興棧貨店○漢口江漢關道署前申昌○九江經[illegible]鮮全昌仁信局廣州府全泰盛信局○安慶三步兩橋正街西首路北○江友蘇又小南門內羅春台○揚州[illegible]子街協興料貨店春興隆報房又輿隆泰北春劉承恩○江西省城羅春[illegible]乾昌全泰盛恆源從昌鮮森昌信局○蘇州閶門城內鄒李橋河沿街銅錫店內黃星寶觀前察院場西申昌號○保定[illegible][illegible]盛信局

申報

第四千二百九十八號

○杭州城中三元坊申昌○嘉興北門城內大街孩兒橋南堍申昌○廈門卅六崎博聞書院○汕頭鎮郡街榮茂綢莊內申昌○福州南臺復利洋行○寧波江北岸李林記和泰信局○溫州府前街廣蔚茂○廣東省城西關十八鋪中約申昌號又雙門底文遷府○又胡淡昌信局○四川重慶府胡萬昌信局又千廝門大街梁昌土號內炳記○湖南長沙府胡萬昌信局○濟江湖萬昌信局　其餘外埠皆由各信局及京報房代售

告白刊例

第一日每字取錢五文第二日至第七日按日每字取錢三文第八日起按日每字取錢二文半結算字數先以五十字之處爲準多則以十字遞加此啓

凡於新聞及詩古文詞論說等交本館應刊登於報者例不取分文惟原稿無論刊與不刊未能寄回

二月十九日

上海零售每張計錢十文　外埠則照遠近酌加寄費　（西歷一千八百八十五年四月初四日禮拜六）　今日另有附張隨報出送不取分文

請繳第二批古今圖書集成股銀

本齋於前年夏倡議糾聚一千五百股仿印古今圖書集成每股規銀一百五十兩分三次繳足此議早邀公鑒嗣即購地造屋從外洋置辦機器復延名手澆鑄字模然後開印至今計已印成數百本雖未裝訂而書之式樣字之精湛函爲雅觀諸君儘可先來披覽惟開印之初機器人工均覺生澀故每日出書無多茲則鉛字業經鑄齊人手亦日臻嫺熟此後按日計工每日約可排原書從四本而漸至六本八本完工可期迅速所以各股友第二批股銀計每股五十兩務望早日交下以便購備紙張及一切工料其銀希仍交申報館照收并開明第一次股單號頭及股友姓名當即掣回收據統限於三月廿九日以前一律交清切勿遲延悞工是所禱盼再此書初議共印一千五百部嗣以各股友喜用大字但字既放大則紙張亦費本數加多本齋益形虧耗故擬多印數百部藉資貼補旋見市面欠佳且此書亦身本重大遂仍印一千五百部以符原議合併附聞

申報館點石齋主人啓

光緒十年　諭旨彙錄

啓者本館近日又將光緒十年分諭旨敬謹排印成書其版口與申報附張中所印京報大小一律俾得彙訂成編隨時恭閱亦留心時事者所必需也每部一本價洋一角五分定于本月十九日出書售處仍循舊例

申報館主人謹啓

三十四號畫報出售

內廷歌舞民間不易窺自去臘禮部肄習時京友繪圖郵遞與海內君子同深敬仰現在編入此次三十四號畫報准於十六日出售畫報之首仍送畫請兩圖一爲任君阜長所繪羅漢一爲管君劬安所繪士女畫報仍然九圖末附淞隱漫錄圖說一則閱者鑒之此布

申報館主人啓

書浙江提督憲寗紹台道憲會銜告示後

前此髮匪之擾蹂躪者十數省盤踞者十餘年其氣燄之披猖聲勢之浩大爲伊古以來流寇之所未有其爲禍可謂烈矣而自曾文正公作解散歌刊印張貼散其脅從賊勢遂日漸微弱卒成破竹之功蓋助賊者無人則勢必不支勢所必然者也今此法人之擾我中國情形與髮逆不同法人本非我同洲其水師兵丁大都法人居多否則亦係客兵及阿非利加之黑兵若越南所招之士兵雖亦與脅從無異然究非髮逆裹脅者可比但當竭我之力以禦之解散一歌可以無所用之而不知法人遠越重洋來犯中國海口其糧食煤斤在在多需接濟彼若必由本國濟運緩不濟急多備裝運之船則又慮保衛爲難雖西貢一隅久爲法人所占或可由該處濟運而亦相隔尚遠香港澳門等處則又有公法在各國不得不恪守局外之例如此則法人之勢必窘其所以能曠日持久與我相抗者安知無中國敗類暗中爲之接濟因得以有恃無恐也故僕前者曾著解散漢奸說一篇蓋步武乎文正之解散歌但爲說且易脅從而爲漢奸固欲使見此說者恍然於順逆之理邪正之勢而各知斂迹庶幾漢奸可以絕法人無能爲而我中國乃有以伸其攘患保藩翳敵安民之志竊思此一事也本宜出之於官長非僕草莽一說足以挽回薄海之人心也夫官長位高權重言出法隨可以使人必聽可以使人不敢不聽即如曾文正公之解散歌亦正以處文正之位有文正之權斯一歌既出萬衆同心悔過投誠者接踵而起而賊勢遂衰設此一歌而非出於文正之手但以窮簷咕嗶之士搖筆爲之以布告於衆吾恐即使有人焉聞而悔悟然終慮其布告之不周信受之不衆語云登高而呼則衆山響應其勢則然也乃昨有甬友郵到浙江提督歐陽[illegible]非軍門與寗紹台兵備道薛叔耘觀察會銜頒發告示一紙不禁欽佩之至矣其告示則已錄登報章不復贅敘而其言詞之正大意氣之勤懇殊有令人聞之而勃然以興潸然以涕者嗚呼彼爲法人所誘惑之漢奸即使貪利忘義而聞此當頭棒喝亦未有不汗涔涔下而心焉不安者矣夫彼爲法人作漢奸者豈果甘心爲之哉據甯友所述與夫吳游戎親往法船偵探而回其所見爲法所擄之華人大半強脅者居多即在彼船上剪髮易服貌爲法人而窺其心則亦未必竟心乎法人也吳游戎自巡邏見有一舟容與中流知必有異直前擒拿果於驚濤駭浪中生獲一人摟其身畔則攜有長簡擬剪中國之水雷此其被獲之一人自當照叛逆例立正典刑然其人之所爲則固可惡而又安知其所以爲此者非由於法人之迫脅也法人之擾中國第欲利耳華人之爲法間諜亦未嘗不爲利顧非我族類其心必異即使法人意在誘惑華人而果不惜重利則亦思既得其利必思有以享其利倘我因爲法間諜之故而居然大獲其利而中國地方遼被法人蹂躪祖宗之墳墓親族之產業皆洗蕩於兵燹鋒鏑之中而彼獨擁厚貲者其能安然享用也乎田橫一齊之疎族耳以五百壯士遁居海島漢高帝求之急橫知不免拔劍自刎其所從之壯士五百人無一不從之以死竟無一人生者夫何爲哉不過曰義而已今法兵之來華者無多其勢必擄華人以爲用或得一船或據一村如必欲其船中與村中之人皆效田橫之五百壯士相期於必死固不可得但我中國人民巧黠者頗[illegible]之人觀髮逆之剿其有從賊中自拔來歸者得顯官膺上賞赫赫在人耳目者正復何限其何不則而效之故吾觀於二憲之告示而知法兵之將有轉機也此示錄後又接到鎮海縣告示賞格一紙適足以補兩憲告示之餘意夫鎮邑尊示內所言有能殺法兵一首級者賞若干有能毀法兵船擱淺者賞若干是即李陵所謂得當以報漢然則法人之欲用漢奸安知其不爲漢奸所賣也耶法人之強橫至此而已極物極必返吾先有以決之矣

海防軍信

○昨接本館海防訪事人西歷三月廿四號發來一信曾華軍有二萬五千人在諒山相近數里之地紮營將前此尾格禮也入犯鎮南關時所壞之砲臺從新修治完固又在關內新築土城數處尾格禮也帶法兵及黑兵共計四千人又越南士兵二千人備有六月之糧且將諒山至海防電線業已接通矣又云所有海防新到法兵即刻發往河內由河內陸路經士藥灣又從士藥灣至肉乾刻下並無別信但知華兵未退聞法人自言曾與劉淵亭提督開仗法人死者甚衆統帶法軍之法元戎柏里也率兵前進軍行之地一邊爲扶艮江一邊多係高山峻嶺山上砲臺多處有萬餘華兵守之沿途步步爲營皆有阻攔法兵頗難逕進柏里也恐士藥灣失守故無暇攻擊砲臺一徑前進華官已於沿途埋伏地雷有一處法軍中伏被轟燬一隊法人仍直進不顧至第二日至士藥灣知華軍已退刻下海防又到有

法國大兵船一艘內有兵八百名并軍裝等件云按此信發於西歷三月廿四號即華二月初八日而昨日本館接到電傳　上諭蘇王馮葛四軍門均於初七八等日大獲勝捷然則柏里也至士藥灣之日正尾格禮也諒山大敗之時也惟信內所敘地名係由西文譯出恐不免稍有訛誤閱者以意會之可也

郡尊接替　○昨日本報所登十五日蘇撫轉抄有博雨薌太守俸滿引見松江府一缺委時薦卿太守乃風署理一節茲悉時太守擬將經手牙釐局務急為部署即當晉省謝委擇日履新俟有到任紅諭再錄報

津沽近事　○初八日鎮粵將軍長樂初軍憲乘高陞輪船到津住紫竹林春元棧冠蓋往來不絕於道聞須作數日勾留也○本屆江浙漕糧去歲包與號商轉包於旗昌怡和太古三洋行自被法人遏阻事遂中變更有號商留米若干萬石擬自運津者早已賃地以備蓋造棧房屯儲糧石今米不運則棧房未造而地價已虛糜矣且招商津局又到山東小工數百人為各船運米到津起卸步現在小工已來而糧米不到則棧房耗費又圖不貲矣○津沽素無白晝搶奪之事乃初八日紫竹林下輪船碼頭竟有一少年衣履整潔搶奪銀箱絕塵而奔被人獲送捕房又圖逃逸當即送縣辦理聞所搶之箱中有銀一千兩係豐昌洋行寄申者也

粵東紀事　○本年鄉試闈中供應浩繁現在軍務方殷餉源支絀此款恐難兼顧聞大憲議將監生錄遺開捐緣監生向無中額而錄遺亦十僅取一以故捐生皆赴京兆試今擬奏請　朝廷議定監生中額使知激勸而錄遺則憑文取錄外每名須納銀二百元積少成多以充闈中供應而捐生以赴北之資作報効之舉想亦稱便況既議定中額則將來捐納監生者當不如今日之寥寥誠為一舉兩得惟制軍以事屬創舉恐駭聽聞如有別欵可籌仍不欲如此辦理云○前日由梧州緝獲法人一名遞解到省張制軍親提訊問據稱在粵西傳教多年今聞戰事亟欲回國行至中途為官所執制軍稟遵保護法教之　旨即委員送往香港交該領事收管○法人擾犯北海商船裹足不前欽州居民甚為惶恐多有遷入鄉落者米價日長貧民愈覺覓食維艱○日前瓊州有兵士強買什物商民不平幾致鼓譟嗣經營官將該勇嚴刑示儆衆怒始釋○善後局發出軍裝兩船解往欽州旋以海道阻梗改由陸路運解然尚未起程也○藩臬運三憲連日在北校場操演火箭無爛龍百道破空而飛各憲欣然色喜○初二日沈臬憲偕閻尚都統出六門查點各練勇翌日返署○繼軍憲每夜親率旗兵巡察各處麾下弁兵無或敢懈城上劍戟如林氣象嚴肅望而知為節制之師○佛山某號前夜幾兆焚如幸為時尚早各夥均未就寢得即撲滅可謂幸矣○某甲向為某西人侍者家頗小康前日回家偶因小故與妻反目甲竟憤懣填胸自尋短見潛服阿芙蓉膏迨神色迷離妻始知覺急用藥水灌救則已無及甲之親族見甲因妻殞命極為不平欲將甲妻送官鄉里知甲妻無他力為解免事始寢息○各路運米來者源源不絕米價因之日減

君賜官重　○嘉興協侯副戎之太夫人年已八十六歲去年恭遇　皇太后萬壽覃敷闓澤頒賜匾額紫檀三鑲玉如意小卷江綢袍褂料八絲緞袍褂料等件由部頒發到省由省齎到嘉興侯協戎於十五日午前　用全副儀仗至東門外官廳迎接練軍兵丁在前開道旌旂飛揚威儀肅穆繼以銜牌清道旗馬上吹鼓手號筒火牌對馬頂馬如魚之貫如鴈之翔又有練軍刀鎗隊兩營大小武員檀香亭在後始見　皇亭第一亭供黃緞軟匾書恩榮耆壽四字第二亭供三鑲玉如意第三亭供江綢袍褂料第四亭供八絲緞袍褂料亭旁有武弁護衛侯副戎親至馬頭迎接後先行回署而儀仗則進東門由大街至北門隨由北門大街下塘繞至嘉協衙門前當即作樂升炮副戎跪迎進署供設後行三跪九叩禮望　闕謝　恩太夫人亦穿朝服叩謝　天恩然後端坐中堂受副戎叩賀屬下武員次第行禮印委各官咸來道喜以華袞作萊衣借戟轅為海屋人世榮華孰有過於此者然非　聖天子之錫類推恩曷克有此

皖省雜聞　○皖省練軍皆歸黃靜軒軍門節制紀律素嚴近由營務處酌定新章每月初二三日閱看前後兩營十六七日閱看左右兩營如一槍中靶者賞錢五十文三槍全中者照此加賞三次全中則拔補優缺由是軍士無不益加策勵○城內外大小鋪戶初二日開市即俗所謂龍擡頭日也先一夜珠燈畫燭照耀街衢爆竹之聲遠近相接及天明衣冠道賀者絡繹不僅人語中含樂歲聲也○海防捐輸局設在藩署內即由張方伯督辦而以陳參軍蘭芬為提調並委布經歷梁梧亭稽核文件○前有人放風箏飛落欽憲行轅業由地方官嚴飭差保查禁不意有某甲者年雖弱冠猶有童心竟在行轅圍墻後作紙鳶之戲差保喝阻不聽即扭送捕廳責二百板甲可謂自尋煩惱矣

船戶遠颺　○皖垣某大令委辦淮北迎河集厘卡有年客冬卸委大令買舟赴皖道出蔣壩清江等處獨客扁舟旅況殊形寂寞在泗源溝守風數日另雇他舟來皖上月念八日抵岸大令即進小南門覓寓棲止而遣二僕搬運行李往來數次尚未運畢而舟子已解維遁去四處追尋杳無影響聞有皮箱一隻竹籃兩隻及零星物件均被舟子吞沒在泗源雇舟時未寫船票至此亦無從追究也

揚州官場瑣錄　○十二日張參戎金榜自江西解餉銀到揚隨即兌交運庫○十三日方鹺尹秉鈞運轅委仇湖口差○闞鹺尹福齡委泰壩監掣差○周鹺尹資楨委三江營差○李韻亭觀察於花朝邀請程尚齋都轉方子箴廉訪諸人在小金山公讌觥籌交錯賓主盡歡薄暮始散實一時之盛會也○三月初五日係楊子穆觀察之太夫人七秩華誕郡君官貴阿母年高想稱觴獻壽者當不乏人也

蕪湖二事　○蕪垣某紳家頗饒裕一日有兩道人踵門化緣給錢不受少頃即蹣跚而去紳固未及知即家人亦不之異也詎事後內眷檢點金珠首飾銀洋等件早已化蝶飛去蹤影全無遂疑二道人為江湖上鐵算盤之流然控官則乏眞憑私訪則無眼線惟有臨風歎息喃喃罵道士無良而已居家者可不慎之又慎哉○邇來寒燠無常晴陰莫定沴戾之氣釀成瘟瘧和緩之流苦於應接不暇衛身者尚其加意珍攝也可

甌江瑣語　○永甯輪船久未抵甌是以大小土及洋油白糖等貨陡然昂貴且往來閩甌之福星泰帆船亦有月餘未抵溫郡故南貨如荔枝臺糖等物亦日漸昂漲東門外閩粵及花柳塘各南貨行均獲利倍蓰也○龍灣所築砲臺早已告竣當將磐石炮臺之格林大砲運至龍灣安放張軍門溫觀察於上月杪親往閱看可謂留心防務矣

澄江消息　○江陰防務詳列前報茲悉黃山港砲臺稍有損壞大憲恐不堅固擬改築明炮臺昨已由靖遠兵艦拖運巨木至該港口飭營勇即日興工限期完竣○靖江縣查明府以觀調赴江陰代理業已抵江擇於十六日吉時接篆○橫雲輪船昨已開去

輪船未回　○旗昌洋行之永甯輪船前日開往甯波約計往還時候昨早應可抵滬待至下午尚未見該船進口衆人議論紛紛或謂因事遲延或謂已經失事未知究竟如何候探明再述

澤及枯骨　○吳淞自新碼頭起至砲臺相近沿塘有厝棺百數十具近經彭振卿軍門會同黃景山軍門出示招認安葬其無主者遷至義塚誠有合於澤及枯骨之義也

公廨雜誌

◎德總領事署繙譯官施君德理因公回國即以這君梓代理昨晨至會審公廨拜會黃太守◎昨禮拜五係外國節期各領事公館及工部局一概停公是以英副領事翟君理斯知照黃太守停訊一日于副領事亦飭捕房停解公事統歸二十二日解訊

永劫難逃◎某氏婦者浦東高橋鎮人也早喪所天不能自守遂與甯波人某甲作野合鴛鴦結巢浦畔亦既有年節屆清明婦尚不忘故劍思以一陌紙錢為泉下人稍助資斧於是豔粧出門坐飛雲小火船以去既畢乃事忽欲回至界浜口之天燈頭地方已上高橋航船該船搭客未齊婦不耐久待適流雲小火船駛至始即改換輪船斯時高橋人之搭輪船者有二十餘人比行五六里即被太古洋行藍烟囱輪船碰沉婦亦溺斃在後撈起屍身由某甲備棺成殮說者謂此中固有定數存也

城內失火◎滬城老北門內吳家弄某姓家前日因午炊失慎焚去房屋二間幸在日中城內各水龍赶往灌救得即撲滅

婦德有虧◎關浦東爛泥渡地方某姓婦不能盡婦道時與姑勃谿前日又因角口兩不相下越日而姑忽縊家本屢空無以成殮由其親友醵資相助始得料理後事噫天下惡姑多矣悍媳亦不少然姑有惡名不過不慈而已婦有悍名勢必陷於不孝其如蚩蚩者之不曉大義何

願交首事◎船帮鬧事一案節經列報嗣經莫邑尊飭差協同各地保陸續獲到船主俞永春王裕昆施竹琴等三人押候訊究俞等求請交保出外願限三日內將為首鬧事之人交案莫邑尊准將俞永春等交滄德清衛榮高陸清泉三人保出

賽會屆期◎今日係清明節邑廟城隍神循例出巡經莫邑尊示合清道巡迴不准繞道而行經過租界限辰刻起馬未刻回廟

查看沈船◎前日流雲船主激請某洋行之總船主坐小火輪赴流雲失事處查看情形但見岸邊遍插紅旗吟風飄颺有小船三十餘隻爭撈零物並有炮船數艘及救生局小火輪船兩艘設法打撈流雲之船頭不知去向艙面亦杳無蹤影僅存船尾潮落時可見該船生火人江如桂之屍身已由救生局撈起經親屬認明舁至外虹口棺殮矣

稟請驗屍◎浦東三林塘左近夏家渡人郭裔氏挈子松岩阿秀投上海縣控稱丈夫郭錫卿於本月間將房屋兩間賣與王惠忠尚未遷讓王忽於十三日清晨遽喚木工將房拆卸並未關照斯時丈夫尚未起身致遭壓斃經人調停未妥將求相驗提究莫邑尊即飭值日差傳諭郭潘氏等候訊再核

滬北瑣談◎甲乙二人蘇產也就居滬上以十指餬口乙育女甲育子遂以同業而聯姻好迎娶有日矣乙忽嫌甲貧欲背前盟載女回蘇甲惡其反覆前日邀冰人扭乙至虹口新虹橋鑫谷園吃茶評理衆皆以乙為非公論固自在也◎某甲連年在虹口一帶購買鄉人地基頗肯出價有開水棧行之某乙為之作中所購之地從未清償契價共欠付應找銀有八千餘兩之多前日各鄉人齊至水棧行內索償尾找乙以早末找出為辭衆鄉人尚嘵嘵不已◎昨日虹口巡捕房後面有水手西人四名將甲乙兩甯人毆擊甲被擊傷頭額皮破血淋當即鳴捕拘拿水手捕頭念其聲後悞犯令各簽名釋放詎該水手等復至頭壩王全豐酒店狂呼痛飲連盡數罍不名一錢向外逃遁店夥急赴捕房報請拘拿捕頭即派西捕數名往拘而水手已不知何往捕頭即將所簽名字送至英刑司署請為查究◎虹口捕房包探孔長生前夜見積竊趙金標手持自鳴鐘在押鋪質錢當將人贓拘入捕房詰得自鳴鐘在英租界外國墳山對面某坐褥店內竊得諒當解案訊究也

來信照登◎流雲輪船失事後敝局日派輪快船前往打撈所有撈起屍身除已交各該屍屬認明領去自殮外向存屍身一具年約四五十歲有鬚身穿藍布棉襖藍布長衫黑布皮馬褂作裙倘該屍屬遠在他處望得信速即來滬遲則屍將腐爛只得由堂棺殮發壇標記候領矣再撈得大號白皮箱一隻外用白毡包裹繩捆如有人認可到局報明內存衣服物件眼同開視相符照覺具保領去查此箱係在水中撈起恐致日久霉爛敝局亦未便擅開望原戶即來認領勿遲為要　十八日輪船救生局具

仁濟善堂敬募月捐◎逕啓者上海北市六馬路格致書院間壁設立仁濟善堂賈雨臯先生以及各董事俱各認派出月捐並勸募在滬大善士帮貼善捐逐月收下歸逐月專辦善舉查該堂無善不作行當不少常年施棺施醫夏天病貧給藥兼請先生設立義學培植貧苦子弟冬閒施棉衣設粥廠施粥年終給貧米出欵甚屬不少上年冬間善昌捐施東洋車夫棉衣托仁濟堂見票代為發衣因東洋車夫有日夜班要發夜班車夫衣票必上燈後對號給票該堂帮辦各善士聞風興起實心實力晚上等東洋車夫來領棉衣甚至守到一二點鐘可為體貼窮民之至矣隨後十月分該堂施粥經費募寫不多每日只有一殆小戶失業貧民勢有擁擠不上善昌目覩苦情十二月分代為籌欵撥助每日下午加一殆使小戶失業貧民亦可吃着查貧苦小戶人家照戶口給伊粥票只要一人到堂來領照票給發免得老幼婦女拋頭露面今正月分善昌竭力撥助每日仍發兩殆原擬清明日為止善昌連日下午親自到彼督理所見所聞實情失業小戶最為可憐來取粥票人身上單薄者多目前天時尚寒若將施粥一停此等小戶饑寒交迫告貸無門善昌目見情形勢有不忍即停然承各善士捐欵早經施完一時再要出去勸募誠恐緩不濟急照每日上午後發兩殆要四石二斗白米一天工柴費在內約計發一月要洋四百元開消善昌躊躇至再因上海城內善堂南市北市新開各處粥廠均早停止惟有北市六馬路仁濟堂粥廠尚在勉力硬創善昌盡力籌撥一月經費歸三月分施粥一月洋四百元現在擬接發到三月底為止天時已暖可無慮矣竊思洋場上五方雜處貧苦者確實不少施柩一項用場最鉅善昌竭力代為想法洋場上能立一久長之計實事求是善堂庶可推廣善舉然獨木難支必得在申各大帮董事衆擎易舉大發慈悲做絲繭每包提撥規銀一分帮助施棺之用能得各業抽厘帮助月捐立定根基善事易圖陰功浩大現下仁濟堂一無恒產每月總要奉勸善士帮助頗費心機雖係人有善願天必從之請各大帮善士光臨一觀方知仁濟堂辦善舉實心實力也善昌向來毫不預聞外事今見仁濟堂諸君辦事非但不領薪水還要各人派出月捐來做善舉此等善堂實甚罕見欽佩之至善昌不揣冒昧謹代仁濟善堂叩募務望在滬紳董廣種福田一視同仁不勝代貧民九頓首叩禱之至　上海北市絲業會館董事教弟施善昌少欽氏頓首謹上

二月既望桂笙兄招陪弢園昕伯晚酌即席呈和◎愁城兀突故難降坐傍春燈影幾雙底用嬌鶯歌子夜略憑文燕韻申江遠追甫白提詩印近鼎洪黃狎酒缸老倚朋儕銷客感還鄉無計買歸艭　童鷗弟士棻待正草

贈別李崇珊大弟◎居常鬱鬱去怱怱又向殊方歎轉蓬一例投閒多事外百年尚友古人中頻遭白眼劍羞試欲買青山囊久空君有佳兒堪食報休尋詹尹問窮通　天補道人李士棻

芋仙我兄同年見示大著天瘦閣詩卷霍山寓廬展誦數過率賦俚言七律一章以識欽佩錄寄吟壇郢政並乞賜和◎天海沈思邈獨往騷壇雄陳部心兵鼎扛大筆今凌古屣脫微官祿易名歧路愁君纏末疾多情過我決長生終當旗鼓顏行接虎躍龍跳震紫瀛　天壤補叟謬生弟徐維城拜草

霍山廬廬奉懷紫詮我兄大人俚音二章錄奉吟壇郢正並希賜和

⊙繼軌輞川詩第說飛書海市句重投臥龍大隱文中亞捫蝨高談景略流筆有千秋操袞鉞胸羅萬卷作儀騶滬城感事詩三復鷗攙心聲涕不收

頹齡尙有狂奴態劍卓雙眉為爾低牽夢遙憐江海隔童才高與嶽雲齊羣飛流橫愁萬目四關門多歎噬臍倘揖軍靡獻籌策肯懲前轍老居稽

天壤柿叟韻生弟徐維城初草

前詩意未盡復成五律一章載呈天南遯叟吟壇正和

⊙塵蹤同落落仙骨各珊珊萬古幾龍鶴雙心千海山英雄論天下星宿在人間勞我江霞望思君霍嶽攀

天壤柿叟未是草

上海絲業會館籌賑公所施少欽經收山東賑捐二月十二三第六百六百一次清單

○胡心栽遵慈命預節八十壽冥資八十千又內子六旬移儀三十千合來洋一百元張小溪省平日衣食資移助求病速愈四十元金山張堰盧爲祖母張氏花朝九十壽誕省席資三十元張敬德堂追薦儀資移助十五元寄巢氏因子病速愈酬願鼎有慶還愿二戶各十元張禰康爲先母三週忌辰移經資求冥福爲兆之求母病速愈二戶各五元古虞心原氏求合家平安四元慶泰永無名氏一元餘姚明記爲產母大小平安酬愿二元無力居士求子無悔聰明易長合家康健兩元○寄頓生周募昌字一萬五千六百八十八號冊漢陽木瀆榮祥順九八錢五千合來四元錢三百六十文○潘蘭臺募昌字一萬五千八百三十六號冊栗豐年漢平銀六兩修補堂壽萱堂二戶漢平銀各貳兩二生氏無名氏志成堂三戶漢平銀各一兩六戶共漢平銀十三兩批見合規銀十三兩五錢七分一厘○宜黃正副學募富貴源頭同字二次五千三百八十二號昌字五千三百八十二號冊衣德堂烏有氏二戶各十元嵩經堂張八元登梯社七元禽堂張四元求福堂三元存誠堂謝慶善堂吳李修六氏世大生貽谷堂黃鄭紫蘊美在堂吳濟通鋪八戶各二元元大生余葆齋周大生自新堂光裕堂文煌氏蘭薔堂子眞堂緝熙堂六順堂友德堂十一戶各一元三友堂六元桂道篋記足紋銀十二兩三錢七分張舊德堂錢十千文張楠蘭堂六千文讓德堂吳二百文養雲軒劉二百文怡泰鋪一元銀四錢七分錢七百三十文共廿二戶合來規元七十八兩四錢○廣勸爲善八募昌字一萬四千四百五十七號褚善堂朱聊償心愿二戶各一元○汪命峯募昌字二千三百六十二號冊敦厚堂忻高兩元養素李子薌石三餘志仁記汪奇園吳眉森三餘堂大昌書輝霜其無倦十一戶各一元程子敬葛耀堂二戶各半元內省錢六百文梓記三百文紫記三百文共十七戶來洋十五元錢七十五文○余渭卿募富貴源頭同字二次一萬三千二百十七號冊余渭川八元沈珊卿四元劉琮兩元范茂槐一元共四戶來洋十五元以上十二日○金陵無名氏必愿一百元朱少琴同人公餞綿竹縣鍾榮任行旌移助五十元俞德昇二十元餘杭王瀛帆前在山東患病有泰山愿未完移助六元謝實森求子五元古築山人求合家平安二元應熊氏求母足疾痊兒種痘安二元慈谿城隍廟邑人江甯求錫九求病速愈二戶各一元新安氏四開三元○漢口李錦榮寄來昌字一萬五千八百廿五號冊李錦榮錢三千文嘉定葛少仲募富貴源頭同字二次一千八百四十四號冊萬少仲一元幼音女士錢一千文吉記六百文頓邱微記錢三百文嘉記三百文共五戶合來洋三元○嘗湖平波鈞客募富貴源頭同字二次一萬三千二百五十八號冊小隱居士琴吟樓主二戶各一元不留名吉三三二戶各銅洋一元○華鑄臣募富貴源頭同字二次三千五百五十九號冊又三千六百號冊洋三十一元錢八十文○蘇州潘仲溪來不書名各善士四十一元五角兩旺氏二十元成德二十元振遠堂楊十八元五角四戶共來洋一百元以上十三日

江督轅門抄

○二月初十日新授江蘇臬臺李見辭准補安東縣張紹渠赴任○十一日候選州同張嘉祿辭回揚補昨日知縣錢榮長見辭赴大河口釐卡差

大觀茶園

二月十九日演

正桌減價一月

三家店 烈火旗 鍘美案 薛家窩 百萬齋 馬鞍山 舉鼎 觀畫 望兒樓 長生殿

二月十九夜演

大報讐 挑華車 蕩湖船 泗州城 取滎陽 孝感天 賣胭脂 伐子都 三上吊 獨木關 戰長沙

天仙茶園

二月十九日演

虎囊彈 荐諸葛 岳家庄 武揹山 赶會 胭脂褶 山海關 三怕

二月十九夜演

進美 採蘧 挑華車 提放曹 新耕文武 割髮代首 新戲 雙搖會 天雷報 武文華

新開老丹桂茶園

二月十九日演

藥王傳 花報瑤臺 巧連環 迴龍鴿 蘆林坡 下河南 打嚴嵩 胭脂褶 送盒子 獨木關

二月十九夜演

天官 賜福 敬夔 理玉 四杰村 取洛陽 唱山歌 頭二三四節義廉明 寶連燈 黃河陣

詠霓茶園

二月十九日演

祥梅寺 祭寶塔 斬黃袍 賜連環 惡虎庄 背板凳 德勝圖 黃金臺 採花赶府 狀元譜

二月十九夜演

采石磯 雙玉鐲 空城計 斬馬謖 桑園寄子 鎖雲囊 泗洲城 得意緣 秦瓊賣馬 崑崙關 十美圖

禮拜日拍賣

准二十日兩點鐘在大馬路拋球場東同樂里拍賣押款紅木大床檯椅雲石榻床掛屏椐木檯椅紫銅大茶爐古玩燈鏡什物不計

維記啓

禮拜日拍賣

准於二十日二點鐘在四馬路一品香底下拍賣豐利號一應生財廚窗雜物木箱等臨期合意面拍可也

本號告白

姑饒一次

余素來良善待人無差今午忽有失犬之人妄聽讒唆胆敢到店訪查余因事屬細微姑且寬恕此後若再有人造言生事定當徹底嚴究決不寬貸勿以余爲懦弱可誣也

同康莊陳履堂仝啓

聲明拍賣

老衙門北首緒香樓茶館積欠本行房租幷分間修理限於廿日二點鐘拍賣抵作房金一切私債與房東不涉

德和洋行啓

木頭拍賣

准于本月廿一日即禮拜一下午三點鐘在虹口華順碼頭拍賣麻栗樹二百四十九根又馬尾松木七十二根又烏木二根又橡樹木二百四十根如各寶號欲買者祈臨面拍可耳此佈

隆茂行啓

禮拜一拍賣

准於廿一日兩點鐘在本行拍賣水杯料杯洋針花球板烟油畫鏡檯燈什物不計此佈

乾泰行啓

禮拜二拍賣

啓者本行於念式日十一點鐘在本棧拍賣各色象牌呢英牌天鵝鴨牌各色羽毛英牌象牌虎牌元羽綾八四紅獅藍獅綠獅紅英紅羊原布十磅金羊九磅十二金英紅象市布等貨特此佈聞

二月十八日 錦名洋行啓

華商沙峇開地公司告白

啓者本公司前請各股友添付每股銀七兩屢經展期而尙有未付下者現爲末後一次再行通知如至華三月初六日仍不將銀付至阿加剌鋏行其股只能照章罰去充公伏維原鑒再本公司近得在沙峇專種烟葉之葛布生先生來信在新加坡所僱之種烟人現均到齊所種之一百五十英畝其情形業已大致楚楚該處天時合宜疾病亦少於去年至本公司以備今年種烟之銀已匯去二萬元尙須再匯五千元以外再有不敷由駐沙峇之英員借貸將本公司之產業運所出之烟作抵知關懸念合並附聞

總經理八馬立師啓

景泰窑器

茲有古物類若炕桌紫檀嵌八寶中坐景泰窑方盆五彩如玉日本國席地擁爐最爲適用洵希世之奇器荷赴海外博覽大會必獲重値倘蒙中外仕商賞鑒移玉臨瓜街阜昌參號品定面議

熙記發財票出售

今售英四月份票全張六元半張三元分條照大東並售呂宋烟送禮紅茶遠客函購由原班回件棋盤街北啓

請辨眞偽

啓者本廠所造燧昌各花牌自來火皆用上等藥料如遇潮天亦可無碍早經遠近馳名邇來有射利之徒在東洋製造次貨仿用本廠匣子惟匣面上篆文字樣糊影射將低貨混售有損本廠招牌是以具控公堂已于十一月三十日經會審讞提訊因將偽貨充公在案但難保不違讞運來用者未能分辨以致貽誤敬將本廠匣上牌號列報祈各貴客察之是幸特此佈聞

燧昌局主人啓

燧昌自來火減價

啓者本號出售燧昌局製造上等小匣自來火久遠馳名不意現有偽貨仿該局式樣魚目混珠欺騙客商是以小號情願格外減價每箱規銀十五兩以冀廣開銷路望各寶號切勿買擔送上門之貨須認明燧昌招牌爲荷此布

三馬路中昌書畫室啓

鎗上包戒烟膏

本堂自製二香發四草戒烟藥參茸丸此藥四遠馳名于前年分設上洋中和里內今另設寄在二馬路外國墳北大新街其價照新店減爲九折平頭格外加重如貴客辦此藥者認明詹誠德堂寄售處再不有悞廣東澳門街詹家園老店啓

聲明

啓者先兄芝圃造姚永泰米號牌名創立多年緣舍姪泳軒不守恆規將牌名做壞今我糾合堂弟靜生從續姚永泰生米號牌名現市白米行情上中下三種上二元五角中二元四角下二元三角遵定恆規言不二價童叟無欺正大光明公平交易仍在小東門外外洋行街於二月初七日開張全仗在號諸人同志同謀謹愼爭先勞心勞力日積辛資積永遠之基復不朽之業佈聞天下四遠仕商賜顧是幸尤恐匪徒纏攪故特佈告

二月十八日青浦縣蟠龍老人姚芝嚴謹啓

屠戶覽

來本廠可買生羊生油凡屠戶願賣請到新關大王廟對岸江蘇藥水廠面議也

花天酒地傳

是書專記上海風俗繁盛歡情離合舟車往來生意利弊茶寮烟室戲館妓樓一切遊玩規矩交涉事理莫不備載倘慕名上海者閱之一如親歷

花天酒地

其境即現客申江者閱此可為老上海矣每部四角○新聞新裏新四角上海繁華名妓圖二角品花四奇合璧二角品艷百花圖二角萬花同春一角廛談拾雅二角半○畫圖中法和戰曲直記四角越法戰書四角四馬路文海堂書局文宜書局代售 乙

金鎖固精丸

謹按遺精一症其病雖有不同其本則一經云精之藏制在腎而精之主宰在心故精之蓄泄無非聽命於心大凡色慾太過勞心過度者每患斯症初不為意漸積既久精滑不禁每有延綿不愈變為陰虛陽痿子嗣艱難等症可不畏乎本堂祖傳此丸無論年深日久屢藥不效每早用淡鹽水送下三錢能使神氣相依精血內固一料立愈永除沉痾經驗已久故敢公諸海內以暨一得云爾 上洋英巡捕房對門廣東毓元堂何均年監製 乙

舊書告白

大清一統志三百五十六卷訂一百八本三百念元原板五讀禮通考三十二元原板本草綱目六元春草堂叢書七元原板初印晚笑堂畫傳四元巾經纂二元朱科類鈔四元明刻校本呂氏春秋八元十家宮詞二元廣名將傳二元半袖珍朱子綱目八元精抄本錢志錢錄十二元 上海法租界馬路東首還讀樓書坊代售 乙

唐伯虎全集

是書版已無存現將原本重刻公諸同好並用上等扇料紙印訂四本定於二月半由上海新北門外馬路東首還讀樓書坊發兌每部洋一元 乙

上海電氣公司告白

本公司中局開在虹口乍浦路四十一號門牌現可出售伯刺思電氣機器大小各種電器燈并可定包城鄉碼頭各處裝設電燈無論大小房屋亦均可來定如有欲知一切情形請向本公司經理人立德面議可也 甲

英四月份票

呂宋票出售每張洋六元分半均可純商函購原局奉上請認圖章無悞大馬路老旗昌斜對過南首福利行帳房啓 甲

新出賽銀銅

吾友向在船政署素諳西法精通化學公餘復講求泰西鍊製洋白銅現已鍊成鎔鑄寄滬出售色白質柔易以打造因名曰賽銀以輔除銅而敗中國利權各廠及作場用過咸稱佳妙不惟較勝雲白且比市上所售亦有過無不及茲因創始定價從廉如蒙賜顧祈至小東門外舊天后宮間壁圖記建棧面議 開泰圖記號啓 乙

星士釋

上海李心菴農部撰折中西數十家之褒破分配十二次之陋精闢奇確得未曾有洋三角王觀察著椒生詩草三角椒生隨筆四角禹貢鄭註一角禹貢註讀一角半鄉黨課本八分蔡氏月令一角半上海新北門內穿心街文藝齋啓及各書坊發兌 乙

新開萃豐源記衣莊

新開萃豐源記衣莊專做綢緞時式各色男女新衣棉夾單紗羅俱有自織顧繡蟒袍朝裙朝衣花邊廣滾各口粗細皮貨帶售本當原衣甚多備若 貴客欲想定做料加重加工價面商因今歲市面甚衰故不敢取利情愿減價剋碼本欲足碼每兩二角四分現下格外放盤照碼每兩一角八分無拆無扣十日後承歸照碼二角四分諸公欲辦便宜者速請至四馬路石路口便是于本月廿日先行交易擇吉開張 乙

新出神仙傳

是書純陽洞賓仙師襄陽活水村人也然仙子以天地為室風月為朋友雲遊四海逍遙物外其所見所聞稀奇古怪之事修仙學道之術詳載於是書閱者既可消閒而又能養性也每部二角寄上海四馬路萬卷樓代售 乙

開期將近

本行連年經售呂宋票頭二三四大彩不勝枚舉已蒙遠近仕商賜顧惟

呂商豐和

本行條

頭著頭彩者亦是巧遇也今售四月票開彩本月廿四日請早購票 乙

還失棧單

今遺失美最士存浦東其昌棧啖火油棧單二紙每計一百件該棧單並無號頭背後有南廂記腰圓式篆字圖印為記已向前途說明作為廢紙望各寶號切勿抵押特此聲明 新昌泰啓 乙

呂宋票

萬福來

英四月份增彩票全張六元半張三元分條七角遠處函購原班寄奉賜顧者請至上洋英大馬路望平街口 乙

呂宋票

利大行

英四月份票全張六元半張三元分條足洋七角收兌紅票克已付現惠顧者請至棋盤街中市 乙 呂商利大啓

增彩呂宋票

運來

英四月份票全張六元半張三元分條七角如欲躉買其價格外相廉仲商函購註明棋盤街北首不悞 乙

興商

英四月份票全張六元分張照市並收紅票有呂宋烟雲拆賜顧請至棋盤街中便是遠客欲講原班回件不悞 乙

首名四萬元

萬寶來

英四月呂宋票新章錄於票封全張六元半張三元條頭七角遠處來函購取認明二馬路中並無分出 乙

呂宋票

必發行

英四月份票全張六元半張三元分條足洋七角遠近賜顧請至四馬路口老巡捕房南首便是 呂商必發啓

呂宋票增彩

同春榮

英四月份票加號增彩全張六元半張三元遠處函購原班寄奉并售頂上陳呂宋烟上洋四馬路中市 乙

頭彩四萬元

大寶來

英四月加號增彩票全張六元半張三元分條照市仕商惠顧者信講原局回件驗明上海棋盤街中市 乙

頭彩四萬元

泳記

英四月份發財票加號增彩頭彩四萬元二彩一萬五千元三彩五千元一切新章隨票附呈全張半張分條價仍照舊來信註明上洋四馬路不悞三點老泳記啓 乙

龍虎山道人善治諸症

江西龍虎山清溪道人八傳授觀由科治病應驗如神內病請符三道即愈外症當面移去立即全愈自備香燭到壇只取號金一百九十九文寓寶善街滿庭芳街復順興客棧內 乙

鴻運來謹啓

本行向在呂宋今分設上洋拋球場北首運售大票全張半張分條價照大市現售英四月票新改章程遠客函購原班回件蒙諸翁惠顧認明本行金錢為記庶不致悞 乙

保德蘭四門町坭出售

才倍齊利惠脫喷勃勤特四之四門町較別種均高久已馳名今運銷中國如欲購試定辦者請移玉來行面議可也經手中國各處義記洋行啓 甲

德豐承辦新衣

本莊開設四馬路西中和里隔壁精選綢緞紗羅自運粗細皮貨代客定做新衣發售格外克己以廣招徠仕商賜顧者請即移玉為盼 乙

請來對號兌洋

英三月對單已到查本行售出四五彩各一張及小彩頗多不能細載今售四月票全張半張分條照市並附新章仿單 乙

失竊

於十六夜被竊英洋並護書包一个內有空白發票如有小號簽票往各寶號取貨等情望將該八送到者是當重謝決不食言此佈 乙 洪盛米號啓

新到

本公司由外國馳名行家定做上頂保險大鐵箱堅固異常又有極係靈巧水龍等俱是由外國運來發售此佈 福利公司 甲

上海屈臣氏大藥房

新到各樣大小照相鏡出售貨既精巧價亦相宜賜顧者請移玉面議 謹啓 甲

新到 相

豫章陳清照論相由武林來申能知三代清奇富貴功名吉凶流年半元終身面議婦女幼童均照相規寓滬城內太平街盤香弄 乙

新出嘻談續錄

前有嘻談初錄之刻早已不脛而走茲復集成續錄較前更為宏富尤足解頤喜笑怒罵皆成文章雪月風花悉供裁剪從來小說無出其右有目者必當存以共賞之也每部價洋二角半又初錄價洋二角半寄上洋各書坊發售 小石道人啓 乙

錦雯綢緞

本號開設上洋老北門外棋盤街北朝東門面先行交易擇於二月廿七日懸牌開張蒙仕商賜顧無勿格外克己此佈 乙

英四月份呂宋票已到

本商由呂宋開設來申專辦按月呂宋票頂陳呂宋烟批發價宜零躉均可遠客函購由局原班回件四馬路棋盤街口 萬豐票行啓 乙

呂商大[illegible]
本運呂宋[illegible]
[illegible]
乙

聲明

啓者上年本店承印潘宦滂喜齋叢書祇取紙料工價茲閱申報有坊間將此書答刊潘宦見報向店查問現已將此書原價收回特此佈 乙 蘇城郡廟前謝文翰刻字店啓

大有恒對號單到

英三月份對號單出已到查本行售出四五彩各一張以及小彩甚多蒙購之票除信買請來對號如得彩者兌付現洋格外克己現售英四月票價照大市倘承惠顧請認明上洋拋球場南首不悞 大有恒票行啓 乙

大呂宋公司英四月票加號增彩新章

英四月份呂宋票定增號章程加設五千張共計三萬號全張六元半張三元頭彩四萬元二彩一萬五千元三彩五千元其餘彩額未便繁錄月列仿單隨票附送開期華歷二月廿四日在呂宋開彩即晚三大彩有電音到申遠處局寄指明牌號投送並新驗明各號回件信式圖記是幸大呂宋公司分設各洋行列後

立泰 盈利 殿和 天成 必得 協記 萬得利 同有利 乙

始創龍涎香戒烟丸

原夫洋烟之悞人也初時吸食藉爲叙談消遣之資漸而流入五經日久遂成痼癮因虛受病百弊叢生於是有戒烟一法紛紛擬方以售於世而往往配入烟膏烟灰以爲藉此作癮乃易隨漸減食卒之能止癮而不能斷癮戒之不脫服之無益而爲患滋甚焉夫吃烟者吃其氣味而癮則能成况以烟膏烟灰等物配藥服食渣滓留存勢必日積月累停滯胸中至於隨經發病無論弱者固傷氣質卽壯實者亦損精神無怪乎世之爲戒烟者旋戒旋食癮亦旋增終入於迷途而莫之悟也本齋得有家傳秘方絕不用烟膏烟灰以助藥之困只選上藥配製爲丸服後不思吸烟亦無庸戒口自然斷癮身體强健飲食勝常卽吃回再戒亦隨其便永遠無獘幸而遠方播傳仍恐異鄉外客採買維艱特將原方開列於左務使八八週知以公諸世並非專爲圖利秘而不傳方內用牛黃胆星川貝陳皮以除痰玉桂洋參沉香木香丁香白扣仁溫寒固氣北茋於朮衛生丸以寧神開胃補血加蘇合丸以祛風用龍涎香以統除烟之積患矣每癮一錢香丸三分每瓶價大洋五角 諸君恐難戒斷卽到本齋包戒斷癮後謝亦無不可本齋原爲方便 諸君起見並非有心圖利也丸之妙處並非徒託空言若有烟膏烟灰攙入製丸 皇天不祐此丸不獨爲戒烟之用並治一切心氣肚痛癱痪瘡瘍筋骨疼痛諸痛卽止如神 原方

正龍涎香二兩 正毋丁香五錢 上廣木香五錢 正西牛黃兩半 紅肉洋參三兩
鮮白扣仁一兩 九轉胆星三兩 加料衛生丸卅個 天生於朮二兩
去白陳皮一兩 正好沉香五錢 加料蘇合丸廿個 米炒北耆二兩
正川貝毋二兩 上甜桂心二兩 共末蜜爲小丸 廣東邁遐齋分設

上洋英界老巡捕房對門開張另有正龍涎香發售 乙

東洋五彩香肥皂

此皂治面上烟色黑氣及油膩等症擦之無不奏效每塊九十六〇萬應痔瘡藥每瓶二百〇八 實眼藥水每瓶一百六十 至妙丸治一切肝胃氣痛瓶二角在上洋實善街順泰義莊店寄售 日本馨香壽 乙

順氣化痰丸

痰屬濕熱乃津液所化百病所有多因起居飲食失宜七情抑鬱六淫所擾而成痰從氣升降無處不到欲治其痰必先順氣次以導之使氣順痰消自然無病耳本堂特選料配製此丸能治男婦痰多或虛火妄動痰隨氣上升壅肺咳嗽甚至痰中帶血精神短少四肢困倦胸膈不利飲食無味一切咳嗽之症並能治之每早晚用淡薑湯送下三錢服後利氣開鬱化痰咳嗽自止耳每瓶大洋二角另有綠水甜油玉桂發兌價面議 上海英巡捕房對門廣東接元堂何均年謹識 乙

東洋五彩香肥皂

治面上油光黑氣及啲滯之色擦之肌膚滑潤奇香觸鼻實闔中妙用乃東洋最著名之香皂

每盒五塊一百四十在上洋打狗橋堍恆泰布號實善街順泰義莊店出售 乙

仙傳延壽丹

此方得自大明徐春甫太醫所傳昔日兩川有一大人名陳轉運到子青城山下見一婦人在高山上望南行走如飛約年三十餘歲手執棒一條趕一百歲老兒轉運問婦人曰因何打老兒婦人答曰是女之孫我乃五百餘歲老兒一百十一歲是老兒不肯修煉服藥所以打之轉運下馬跪拜曰願求此方傳留救濟世人因取名焉能治五勞七傷陽氣不舉眞氣衰弱精神短少不能行走小便無度眼目昏花腰膝疼痛兩脚麻冷每服二錢服五日便覺身輕服至十日精神爽快服二十日語言響喨手足輕健一年白髮轉黑行步如飛久遠服之百病消除長生不老每瓶洋一元上洋英巡捕房對門 廣東接元堂何均年選料監製 乙

校印十六國春秋

五經之有春秋猶法律之有斷例是書係崔常侍諱鴻所著凡一百卷惜鐫板未久卽遭燹卽舊書亦復殘缺鄙人特出家傳原本開雕俾作藝林之枕秘也每部廿四本足洋白七元竹五元在上洋各書坊寄售 乙

每逢禮拜二拍賣

茲者小行經手每逢禮拜二在寶順棧拍賣各貨在信和棧拍賣各貨均不限價特此佈聞 麥葛林行啓 甲

靈效如神

二角 二角半 二角半

耑治男婦咳嗽不論寒熱痰多氣喘每服一錢立卽見效
耑治遠年痰鳴喘急喉如牽鋸坐臥不安屢醫不效每服丸八枚痰喘卽消永不復發
耑治男婦下痢赤白膿血裏急後重腹痛每服二錢卽愈

本館丸藥歷傳七代靈驗無此分設一鋪在上洋英老巡捕房對門凡 紳商採購請認鹿芝館監製 乙

古今書籍

雙桂樓叢書白紙八元白紙玉函山房叢書十六元潛研堂叢書白紙廿四元官堆紙廿元東洋本聿修堂醫學叢書十元白紙皇朝經世文編十二元官堆紙漢魏六朝百三名家廿元翁方綱全集二元鄭小谷全集三元邊事彙鈔一元字林三種一元半天中記八元學海堂四集四角敬業書院三集五角京板思補堂試帖六角影宋本千金方附翼方十元周易指四元白紙萬斛珠璣文海十元各省課藝匯海五元白紙說文釋例四元白紙歸震川方望溪評點史記五元

上海拋球場掃葉山房啓 乙

彰誠濟啓

本堂創製戒烟參片應效如神四遠馳名近有假冒甚多在外埠造本堂樣式將僞藥冒冲本堂招牌各城鄉兜銷未免貴客悞買食之有損無益須要認明蘇城內朱仙洲巷本宅內廳上海在棋盤街北首老巡捕房對門方是眞正老店餘外一概假冒特此告白 乙

新刻醫案存眞

吳門葉天士先生醫案存眞三卷後附馬元儀祁正明王晉三三名家治案原本經旨功深老到之作眞可立挽時下之頹風凡業岐黃家固當置之座右以備硏今照原本翻刻重加校正每部實洋五角寄存上海各書坊發售 墨林軒啓 乙

帆船往烟台

啓者本行今有帆船一只約一禮拜開往烟台各貨號欲附載者請至面議可也 賚賜洋行啓 甲

男科固精賢嗣丸

嘗思周朝八士佳兒俱慶駢生太姒百男諸子無非同氣是蓋龍津泊泊先天之培養得宜以故麟趾振振後嗣之挺生獨茂世有陽剛不振臨陣而三舍退軍元氣早傷平時而四肢已憊行路疑從雲裏步履虛浮看花似在霧間目光曨亂夢中虛合並非神女重來腦後風生思讀陳琳一檄是雖廣羅美妾斷難一索得男也本堂世傳枕秘精製金丹不惜多資必求正藥監製固精廣嗣藥丸專治以上一切病症只緣婆心一片念乏嗣之多八數數公道十分僅藥資之半取買者早晚每服三錢用淡鹽湯送下無容戒口果能常服定令精神滋長從前之積弊胥除體氣常佳以後之元陽必足則老蚌固可以生珠而枯楊亦將見萌孽也每罐重四兩價洋一元外有婦科蠲丸名爲調經保育男女分服陰陽必和從此五色明珠蓬矢桑弧懸戶左七枝秀草鄭蘭燕桂植階前矣謹將治症開列於後

腎虧無嗣 陽事不擧 陽擧不堅 陽擧卽洩
小解過多 久年白濁 夢裏遺精 頭昏目眩
耳鳴耳聾 腰疼骨痛 手足無力 精神短少
怔忡健忘 自汗盜汗 便後遺濁 膀胱疝氣

所有男子一切諸虛百損等症服之俱有奇效惟傷寒傷暑實熱發狂血痢瘧疾等病不宜服

婦科調經保育丸

竊聞婦科一道首先調經孕育之方必須養血而煎湯熬藥闔閫每厭太煩診脉施醫婦女尤爲不便本堂素有祖傳秘法鍊藥爲丸名爲調經保育專治婦人經水不調或前或後甚至閉經或赤白帶下七情鬱結四肢困倦頭昏目瞶肌瘦面黃胃弱嘔吐咳嗽成癆子宮寒冷多年不孕服之立見奇功未孕則調經種子既孕則養血安胎産後又能去瘀生新培元養氣歷經著有神效故敢出以濟人不惜多金選求妙藥並非志圖射利只冀廣爲流傳服後定卜經水依期精神滋長從前症候一切俱痊由是祥徵麟夢桑弧懸左矣每盒十粒洋一元如專心求嗣最宜男服固精廣嗣女服調經保育尤覺陰陽交濟精血俱强不獨懷孕易期而且佳兒雄壯尤爲妙法也爰將治症開列於後

調經種子 血氣虛弱 月事先期 月事後期 月事無期 月事腰痛 閉經不通 赤白帶下 白淫 經期腹痛 虛寒不孕 血龜血塊 血山崩漏 脚痺腰痛 頭目眩暈 胸膈痞塊 嘔逆吐酸 週身骨痛 不思飲食 心氣疼痛 胎動欲墮 催生保産 臨産艱辛 産後虛弱 産後發冷 産後泄瀉 産後肚痛 産後脚痛 惡露不止 子腸下陷 産門不閉 乳汁不通 産後頭痛 産後咳嗽 産後氣喘

以上各症本堂另有仿單照加藥引服如常常服去瘀將丸肉隨口咀嚼便可 賜顧者請認明本堂招牌庶不致誤俱寄在上洋拋球場萬勝祥票號發兌 廣東梁四遠堂檀𢦧氏謹識 乙

PUSTAU&CO

啓者本行向在四馬路老巡捕房之側開張今遷至五馬路二洋涇橋爲改換外國牌子名曰布士兜公司行在香港開設有年專辦各種花色棉線羽緞布疋顏料雜貨運銷中國各處碼頭久已馳名謹將改換外國牌子字樣以共衆覽如 各寶號欲購或定辦者請至本帳房面議可也 乙

二洋涇橋福隆洋行告白

軍械出售

本行專辦泰西各國馳名如砲鎗鐵艦船水雷快船藥戰硝礦銅帽電線水雷並製造濬河開礦一切機器本行選器惟精取價從廉新 貴紳商賜顧焉

上海五馬路新派利洋行啓 甲

增彩新章

呂宋票盛行已久近因不敷消售今自英四月份起額設三萬號頭彩得洋四萬元二彩一萬五千元三彩五千元餘彩加增另詳仿單附送每票仍價六元遠客由局函購當班回件新驗明信封洋房圖爲記

四馬路廣豐老行
棋盤街廣豐新行 全啓 乙

新書發售

精刻宋本王冰內經二元文氏醫方十種八角溫熱經緯四角急救便方一角半飲食譜一角衛生要術一角半曾文正公武備輯要四角其餘各家登報之書幷東洋銅板縮印書籍均有發售鎭江文成堂啓 乙

大吉昌票行

今售英四月份呂彩票全張半張分條照市各埠賜顧請至棋盤街休城胡開文墨莊隔壁購取不悞

大吉昌啓 乙

平肝化痰

專理氣化痰平肝補脾
胃瀉心火通經絡解鬱
悶止心頭痛痞滿等症
其效速如霹靂歷年海
內傳售愈者無算凡春

霹靂散

夏間肝
木升旺
濕痰上浮此專治要藥
特再申明行世以冀病
者早日霍然每瓶兩角
仍在棋盤街北城濟堂
售 乙〡〦〤

聲明遷移

金閶東中市同盛協
欄杆鋪于乙酉新正
遷移在護龍街中閶
邱坊巷西口朝南門
面內莊交易本號開
設二十餘年並無圖
印匯揭存外刻因其
原處鋪面以有龔姓
開設所有往來一切
概與陳姓不涉特此
聲明 陳同盛白
乙〤〧〤

續加仿單兩頁

本堂仿單售向係十
頁今于二月初七日
起再加兩頁連前共
十二頁外埠客商託
信局寄銀到本堂買
三香戒烟膏並各藥
者如無此書定係假
藥今尚有幾頁容後
工竣仍隨藥分送此
佈 上洋英老巡捕
房斜對門中和里內
詹誠德堂啓 乙〤〥〤

吳友如啓

題跋畫戲二
圖京戲四圖
每十二齣洋
二分八景八
圖越南捷報
四圖每洋二
分華軍得勝
四圖每洋三
分臺售八扣
上洋三馬路
西福康里發
售 乙〡〣〢

磚茶出售

啓者上海拉
圾碼頭謙慎
蔡茶號有頂
上磚茶出售
其貨甚高價
錢公道倘若
中外貴客欲
辦者請到小
號看貨面議
或包出口可
也 乙〦〤〥

新書寄售

中興四大功臣尺牘不論士商
均可採用洋四角應酬須知四
種講究客氣尤宜早覽洋二角
學詩捷徑聲調平仄無不全備
一角半申江繁華小誌題紅品
綠無詞不情二角三江戰事錄
交兵細情皆載于此二角洋務
用軍必讀附各國旗樣六角俄
國環界風俗志二角王夢樓絕
句角半四書巧對一角雙經巷
尺牘一角向上海四馬路文宜
書局購閱 乙〡〨〤

新開豐大參號

本號自在高麗岩
辦京莊別直蒸運
關東毛角鹿茸發
兌吉林人參毛白
燕窩東西洋參等
貨紳商如賜顧者
請至上海鹹瓜街
南首朝西石庫門
內倘遠處客號批
兌價照大市格外
克己以昭信實此
佈 乙〤〥〤

屈臣氏存心濟世

售藥貨真價實

茲將各欧靈驗膏丹丸散藥油藥酒藥水藥餅藥冰香油香水次第登報諸 尊光顧請認每藥封
口有龍麟伴塔為記別人不得冒效庶免有誤各省各埠、貴客信購必託原班回件得以了事斷
無延誤藁賣務照價廉讓可見存心濟世也

計　開

極品鮮花露水　瘰癧藥水　生髮香水　香口化酒糖　週身骨痛藥水　百補固精丸　肥兒
疳積餅　止咳藥餅　神效風濕擦藥　狐臭藥水　清涼消熱散　急救誤食洋烟並各毒物藥
水　玫瑰香油膏　雙料薄荷餅　還魂藥冰　搽汗斑藥水　搽癬子藥水　鷄眼脚枕藥水
心氣痛散　目疾各症藥水　寧神安眠藥水　塗面花露水粉　花柳搜毒藥水　延年益壽玉
桂酒　十全大補鐵精丸　固本寧神丸　燙傷燒傷藥水　耳聾藥水　面生痱瘰斑點藥水
白濁藥水　藥油　藥丸　藥散　藥膏　小兒咳嗽糖　和粉修容香水　立止牙痛藥水　婦科調經丸
玫瑰白粉水　靈效清補丸　壯陽廣嗣丸　培補婦人產後藥水　固齒擦牙香粉　羊吊癲
癲藥水　安胎藥水　色思病花癲藥水　傷風鼻烟　烏鬚髮藥水　玫瑰甘水　止痛藥水　鮮
靜胭脂香水　癬藥水　癩藥膏　尚有無數藥料容後續登

上海英大馬路屈臣氏大藥房謹啓 甲〢〡〤

上海匯豐銀行告白

本行所存原本洋五百萬元並招新股尚未交足
計股洋二百零七萬四千七百四十四元七角五
分兩共計洋七百零七萬四千七百四十四元七
角五分另外公積洋二百五十萬元並新股餘利
洋一百五十六萬三千三百六十一元六角六分
兩共又計洋四百零六萬三千三百六十一元六
角六分總行開在香港今在天津崇竹林設立分
行廣招中外商務凡上海香港福州厦門漢口小
呂宋西貢新加坡並外國倫頓法國印度新金山
美國日本諸凡貿易繁盛之區無論零躉匯票俱
可由津匯兌並代押欵及存銀生息請至本行面
議可也特此佈聞 甲〡〦〡

藥良而法善

啓者今有滬江
英界四馬路中
和里內詹誠德
寶堂發兌戒烟
靈丹其名三香
者我曾購之果
能將烟戒淨甚
為妥當毫無弊
病眞可謂藥良
而法善也
滬口賈稼堂
識 乙〤〥〤

東洋芙蓉粉桃花散

此粉以東洋極品名香製成
能容顏秀嫩而香美異常時
搽能治班刺與別售不同每
瓶二百文〇桃
花散治面上酒
漬粉刺油光黑
氣等症以藥如
法擦之日後定
見奇效每瓶八十四在上洋
打狗橋堍恆泰布號寶善街
順泰義鞋店出售
日本吟香室 乙〡〢〣

新出歷代王侯將相尺牘

是書統將歷朝王侯將相若周文
王姜太公諸葛亮劉伯溫暨唐明
皇時番書並李太白答書自夏商
周至〇國朝廿四代三百餘人英
雄豪傑之錦囊信札有關世故人
情者悉數編錄士農工商閱之既
長見識而又多學問也每部四角
〇秣批箋耕齋尺牘附應酬提要
不深不淺仕商均宜兩角新選尺
牘要覽一角半曾文正公洋務尺
牘兩角 四馬路文海堂書局批
內四牌樓寶順堂啓 乙〤〥〤

三鞭壯陽丸

此丸能固精滋腎壯陽扶脾滲濕養血袪風利氣行
痰專治元陽衰弱陰分虧損酒色過傷陽事不舉不
能堅久精神困倦目視無力腎虛耳鳴腰膝酸痛履
步維難四肢無力脾虛受濕夜夢遺精肌黃體瘦大
便溏泄腎氣不化飲食不思以上諸症皆難育嗣雖
妻妾滿前尤有老翁之歎本堂良方用三鞭配入上
品之藥製成此丸服之能助元陽不足可使精髓充
盈有健體强神榮筋活血老少咸宜欲廣嗣者請嘗
試之功效自有神奇幸勿視余言為妄也其藥性平
和時常可服無病能開胃進食養血駐顏每早晚用
淡鹽湯送下四錢毋庸戒口每兩大洋二角 乙〤〥〣
上海英巡捕房對門廣東接元堂何均年監製

新到東洋蘭花香油肥皂

專治一切油膩並臉上
烟色黑氣而奇香觸鼻
以之餽送親友亦覺玲
瓏可愛擦之可皮膚
滑潤每匣四塊計錢
一百四十
文每逢禮拜三六登報
今寄上洋寶善街榮錦
里對門大豐布號一家
出售 錦園香啓 乙〡〣〢

發賣

本廠所製造各
物列左　硫黃
藥水　硝強水
嗎哆咯啶藥
水可漂白各物
之用　電綠即
胆礬與銅綠行
合用　綠礬
上海新閘江
蘇藥水廠或
向申報館問
亦可此佈

屈臣氏聲明戒烟精粉效

大清光緒三年歲次丁丑
秋九月 欽差大臣
太子太保 文華殿大
學士兵部尚書都察院
右都御史直隸總督世
襲一等肅毅伯李 為

妙手回春

大英醫士 屈臣先生題

敬啓者本號之大藥房乃始迄今四十餘年方可稱眞老大藥房
也本大藥房所創製戒烟精粉乃本藥房獨得秘法不惜工本務
期戒製洋烟之癮也請吸烟之人用之令其自知言之不謬決無
後患與別家所售戒烟諸藥果不相同也歷蒙　中國憲台大人
試驗奬譽書賜匾額幸已天下馳名近聞報有無恥隱借精粉之
名意圖混雜所謂精粉者不識其精之謂何本號之取名精粉以
其精益求精製到極精不能以別藥取名也故特聲明戒烟精粉
惟本號所售者為眞總之難瞞於前用過戒斷癮之　諸君子耳
此粉每十包價銀一元正每包一角亦賣以廣善緣諸　尊請認明
每藥封口有貼紅白黃三色龍麟伴塔招牌為記庶免魚目混珠
謹佈另有嗎啡白藥粉係用繪裝者亦此別家貨眞價實 甲〡〤〤
上洋英大馬路屈臣氏大藥房謹啓

看書即知戒烟法

此書蒙　克王爺賜章　題定　倉場督憲宗室鍾
暨　上海道憲沈　賜序最奇者服藥後腸中
積滯烟油悉由毛孔而出故能除心癮愈百病增
飲食豐容貌冬月手足不冷夏天身體不熱鬚髮
竟可轉黑既瘥復能種子每兩價銀一兩每癮一
錢服丸三兩除根惟藥丸無凸凹形者即係假藥
另有　狐騷臭藥每料一元三日除根　雀斑藥
半元十日退清　髮禿藥六角半月重生　淋
濁藥等兩角　痔瘡　痢瀉　目疾等藥一角賜
顧者送書一本上海只此一家金陵另有一舖其
餘省城各碼頭並無分鋪上海北門外吉祥街如
意街金陵城內土街口生生堂同啓　乙〡〣〢

撫郵福星船難員及家人

福星碰船案與澳順船
撫郵一欵前已匯存上
海銀行候各家屬親自
來領具呈領紙由本局
代向英領事署驗給業
經登報尚有未來領者
本已滿限茲商准英領
事展限三個月再不來
領即行註銷用特佈告
毋自誤悞 乙二月
十五日招商總局啓 甲〡〣

四鞭壯陽種子丸

四鞭壯陽丸

世人皆知飲三鞭酒可以壯元陽扶相火而不知鹿鞭驢鞭海狗鞭之外尤有
馬鞭之為用更神緣夫馬足日行千里馬性徹夜不眠神壯而長力強而勁故
取其鞭以配藥較之鹿驢等物不啻百倍其功余友陸君少時色慾過度精血
兩虧未老先衰艱於子息曾經屢服三鞭酒雖稍見效卒亦無功後年逾五十
遊幕到閩搜求得四鞭壯陽一方專以馬鞭
為重配入三鞭助以和平藥物不用燥熱之
品泡製成丸服食數年連生二子一女壬午
端陽同席出方見示余不敢自私因而照方
選藥配合監製務斯公之於世庶使求嗣者皆無遺憾焉此丸專治眞陽虧損
相火衰弱腰膝酸軟腎冷精稀及遺精夜溺或陽痿不舉或舉而不堅多服此
丸并可延年益壽每兩取回工本洋二角非同射利不過取以便人云
廣東延春閣分設上洋河南路開張 乙〡〤〨

新書出售

三教問答錄係蘇東坡學士
與佛印禪師叅元說理妙悟
神通并坡妹與夫少游詩歌
往來獨出心裁各製圖式因
彙成一編以供文人欣賞若
於茶熱酒濃展玩一過詢足
開識解而破睡魔每部洋一
角半又續刻上海竹枝詞洋
一角此二種各書坊寄售另
有書籍克己批發貴客賜顧
者請至上洋大東門外務本
堂書坊發兌 乙〡〣〡

精刻書籍

東洋原板羣書治要八元三朱人集三
元蕩櫓叢書二元四角恩古齋雙鉤漢
碑二元袖珍段氏說文白三元半竹三
元說文逸字四角苗氏說文八角松陵
文錄白二元竹一元四何義門讀書記
二元皕宋樓藏書志六元十萬卷樓叢
書初二編十六元翠微山房數學三元
算學啓蒙四角月河精舍叢鈔一元二
角曾文正公七種二元半婦科三書六
角景岳全書發揮六角白一元題解韻
編五集四角經文十七格五角二馬路
味三堂法馬路醉六堂購取 乙〢〤〢

貳彩聲明

英三月號單巳
到二彩第二萬
一千九百零三
號本行售與杭
城清河坊陳宅
及無錫北門外
同泰酒店徐春
翁各半張共得
洋一萬二千元
餘彩甚多不及
細載 乙〤〥〤
萬有利啓

呂商天祥行頭彩四萬元

英四月份增彩票出售全張半張照市遠處信寄原局回件奉

贈年月繪圖單 上洋棋盤街北新洋房屋便是 乙

機器造紙局告白

分局在大馬路拋球場東首

本局加工揀選上白棉料製造各式紙張俱極精美并接造各紙不論厚薄長短闊窄俱可代製限日應交至紙張之潔白堅韌幼嫩超出尋常價錢尤格外公道 貴客賜顧者請到上海外虹口楊樹浦本局或大馬路分局面議爲荷 乙

押衣減價發賣

啟者本行所有去冬賣剩粗細皮貨棉夾單紗衣服等并今歲陸續滿期之貨均是頭等重料本行歷年滿期衣貨俱發兌衣莊情被各衣莊累累坐視受虧本行原將滿貨照押本仍打七折劃一無扣發匱另揀今歲押衣比去冬相巧衫此便宜貴仕商賜顧請至四馬路第一樓斜對面洋檯門內購買是幸

福記洋行啟 乙

增彩呂宋票

英四月新啟章程有志者機不可失全張六元分半三元條頭七角并送年月繪圖要覽章程單來信致四馬路 乙

頭彩四萬元

英四月額加增彩呂宋票全張六元半張三元遠商函購原班寄繳兌紅票較衆公道賜顧請至拋球塲 乙

新開大德祥洋貨號

在上海大英大馬路中市坐北朝南自運東西洋貨大呢羽毛哈喇嗶嘰回絨花素咈布倘蒙光顧格外克己先行交易擇吉開張此佈 乙

五四三溫火車糖發售

如貴客欲買者戥幾十包或零拆亦可價錢與別家格外公道請到本行帳房看樣議價可也大橋花園對門老太古帳房謹啟 甲

皖省添設旱道信局

專走潛山石牌太湖華陽等處竊謂長江水道藉輪船迅速今本局添設旱路逐日開班風雨無阻凡有緊急呼應得靈 佈聞

協興昌具 乙

上海大馬路老德記

起首藥房

本藥房於道光二十二年上海通商之初首先開創所有出售各藥皆係極貴料品格物製鍊無論內外病症按病給藥靡不見功復承中西 仕商嘉許信任溫語褒揚誠恐遠地 賜顧未得週詳僅摘試驗靈藥循序刊報開於後其餘無數藥味不能盡載於茲倘如遠處可托局携帶決勿遺悞欲杜假冒認本行招牌庶乎近焉

計開

包戒烟癮糖 止咳定嗽糖 小兒疳積糖 口香化酒糖 清涼薄荷糖 袪寒姜汁糖

對唔補益酒 追瘋扶溫酒 老德記藥酒 百補鐵質酒 扶陽種子酒 發心妙藥酒 聽淅鴨恆酒

戒烟白藥粉 治瘧子藥粉 兩腋狐臭粉 玫瑰擦牙粉 小孩代乳粉 宮品芙蓉粉 嫩面香水粉

戒烟白精粉 治癬瘡藥粉 金鷄納霜粉 戒洋烟精水 傳髮生香水 光澤潤髮水 退斑點藥水

去雀痣斑水 止腹瀉藥水 清香洗身水 患頭痛藥水 搽諸癬藥水 清香洗牙水

上海英大馬路老德記主人謹識 甲

海防圖論

明兵部尚書胡公宗憲督師勦倭保障東南厥功甚偉曾著海防圖論爲後來兵家所稱中有閩粵江浙津沽遼東日本海洋總圖又有水戰火戰夜戰山林澤谷風雨雪霧諸戰法結營列陣隨各海口形勢立言無不精當正合近時情形留心軍務之所必需也每部洋四角寄江南製造局及上洋抱芳閣可壽齋併各書坊出售 乙

詳註貿易尺牘

是書往來書信無論稱呼時令問候一一備載此書一見便明行莊商號均屬相宜較之他書尤爲便捷且校準時新式樣附看銀洋圖法洋二角欲購者向上洋四馬路文宜書局各書坊購取 乙

請夥伴一位

要大埔人或嘉應州人必須店面工夫賣貨言語熟通勤謹工銀每月三元合式來議有烟癮不合

金利源昌順隆啟 乙

光明至寶眼藥

專治雲翳星障紅筋瘀肉赤眼等症無不立愈只取工資每瓶三百文在常熟南門外公正盛號內寄售

春暉堂啟 乙

寄售秘製止痛藥水

啟者本行所有大美國百里得宋司醫生寄售秘製止痛藥水專治瘧疾傷寒筋骨疼痛湯火刀傷蛇蟲咬刺各等症已蒙外埠諸君爭先購試無不應驗如神立時見效當此時屆酷暑如一時腹痛絞腸吊脚霍亂肚瀉服藥勢難立能見效惟此止痛藥水治之百不失一仍恐未及週知用特登報俾得遠近咸知此藥水之真妙 甲

上洋大馬路晉隆洋行啟

機器軍械出售

啟者本行在滬專辦軍械歷有年矣屢蒙各省各局委辦一切貨價無不相宜近來英國製造之法較前更屬精巧今有新式銅鐵大砲來福洋鎗大小銅帽粗細火藥挖河機器大小各種俱全倘有貴客紳應需各種各式新至小行覩樣面議價目格外公道特此佈聞 甲

同治十三年六月 日

地亞士 行啟

收買舊貨

茲本局收買爛麻包麻繩帆布并中外舊紙如有外國字者亦可但要俱無華字方合倘有此等貨物請到本帳房面議爲荷

上海機器造紙局啟 乙

萬勝祥啟

英二月份頭彩七千二百八十一號由本號售出本埠刁匣士輪船大副及安慶小南門內李公館陳翁各得半張共發洋三萬元三彩亦由香港本號售出又四彩一張拆與同業大實來轉行售出現售英四月票廿四開彩此佈 乙

上洋詹誠德堂只此一家

牙痛之患人多有之甚則兩腮腫痛起居不安飲食難下等症本堂製此散凿立治風火蟲蛀不論虛實牙痛搽患處立止每大瓶二角小瓶一角凡牙痛愈後宜常用本堂固齒擦牙香粉可保永無牙痛之患每治口臭雖老齒如少年每瓶二角○參茸扶陽乾健丸每兩三百文大丸每盒四粒一元婦科調經種子抑順丸每盒四粒一元小丸每兩三百文本堂自製各項丸散膏丹藥酒一應俱全仕商光顧請認明本堂招牌不誤

上洋中和里詹誠德堂告白 乙

杭州大井巷德記

本號開設有年蒙客賜顧交易照常外埠信購原班寄奉不悞並有外國各種藥水戒烟藥粉代售貢邦藥水 乙

發記呂宋票出售

FAH KEE

本行自向呂宋運售按月發財票現售英四月份頭彩四萬元二彩一萬五千元三彩五千元其餘章程另錄仿單附呈全張六元分半三元條頭照市外埠函購原局回件來信註明上洋棋盤街北首 乙

發記行啟

日夜分講貿易英文館

啟者本館分講英語聽從自取俾可各蔵其所專之業以習其得用之語庶幾功效速而貿易便此余新設分講貿易英文館法簡且易也即讀英文進步亦易願學者即來受教可也外有繙譯清單帳目信札等件請至本館面議本館日設老新衙門德安里街內夜設寶善街晉隆藥房午湖丁雨亭告白 乙

三彩誌喜

英三月份對號單已到其三彩第八千六百十五號經本行售與寗客張維新翁半張又半張分條售去共得洋五千元其分條得主繁多未及細錄並五六等彩及小彩除遠處函報外新[illegible]諸君來對號兌洋爲盼此佈 乙

呂宋商同得利謹啟

二月十八日		原價
招商局新股	三十六兩	一百兩
仁和保險	十九兩二五	五十兩
濟和保險	十九兩二五	五十兩
平泉銅礦	廿二兩	百零五
開平煤礦	三十二兩	一百兩
自來水老股	廿九磅	二十磅
電氣燈	三兩	一百兩
賽蘭格點銅	十元	一百元
公平繅絲	十五兩	一百兩
鶴峯銅礦	無	一百兩
中國玻璃粉	無	一百兩
牛奶	二十元	一百元
旗昌棧碼頭	五十五兩	一百兩
叭喇糖公司	八兩五	五十兩
上海保險公司	十六兩五	五十兩
駁船公司	三十八兩	一百兩
金州煤鐵礦	五十六兩	一百兩
池州煤鐵礦	六兩五	廿五兩
沙砦開地公司	九兩二五	卌二兩
施宜銅礦	三十八兩	一百兩
承德三山銀礦	三兩	廿五兩
白土河銀礦	五元	七十五
貴池煤鐵礦	十兩零五	廿五兩
火車糖	五十元	一百元
烟台繅絲	五十兩	二百五

二月十八日錢洋並匯劃票行情列左

新會劃收市	七錢三分四厘五
本洋	七錢七分五厘
銀拆收市	三分
洋找頭	七錢三分五厘
錢找頭	一千零五十文
卡錢	一百五十二千文
衣牌	一千一百三十文

銀行現銀票四先令九辨士半
六個月期票四先令十一辨士一四
又四個月期票四先令十辨士七八
商人票六個月期四先令十一辨士一八
又四個月期票四先令十一辨士一三

二月十八日進口船禮拜五

華利 輪船 由長江 麥邊行
萃安 又 由長江 福記行

十九日出口船禮拜六

廈門 輪船 晚往香港省城 禪臣啟
元和 又 晚往長江 怡和啟
萃利 又 往長江 麥邊啟
海定 又 晚往烟台天津 旗昌啟
武昌 又 晚往天津 太古公司

二十日出口船禮拜

獨祿加士輪船 早往廈門香港等埠 老太古

廿一日出口船禮拜一

時和 輪船 晚往廈門汕頭 怡和啟
大沽 又 晚往天津 怡和啟
江裕 又 晚往長江 旗昌啟
華利 又 往長江 麥邊啟
華安 又 往長江 福記啟

廿二日出口船禮拜二

寗波 輪船 晚往香港省城 禪臣啟

本月日間出口船列左

瑞化 輪船 早往長崎仁川釜山 禪臣啟

光緒十一年二月初十日京報全錄

宮門抄○旨一道錄前○發抄 旨四道○東撫陳 奏審明逆倫重犯按律懲辦摺○新撫劉 奏請飭部更正底銜片○陝督譚 奏[illegible]請開缺養親片○晉撫奎 奏留旗員片○大臣色等 奏務藏佈施熬茶事宜摺○又 奏請獎敘片○二月初十日刑部都察院大理寺侍衛處值日內務府引 見四十四名○延煦尚宗瑞各請假十日○錫鈞請假兩個月○內閣奏派驗放之王大臣 派出肅王惠王畢道遠沈源深○欽天監呈進月蝕圖○召見軍機 容貴○發抄 奎斌奏虧短交代各員請分別摘頂革職奉 旨清長李光勤均着暫行革職文秀唐熾昌均先行摘去頂戴與桂宏繼等一併勒限嚴追餘依議該部知道欽此○又記名總兵林成與開除覇州營守備底缺奉 旨着照所請兵部知道欽此○又河東道黃照臨開缺養親奉 旨着照所請該部知道欽此○慶裕奏東邊道奎訓飭回本任奉 旨吏部知道欽此

○山東巡撫臣陳士杰跪 奏為審明逆倫重犯按律擬辦恭摺仰祈 聖鑒事竊前據署滋陽縣知縣曹慶恩詳報民人王泳業奪磚致傷親母王徐氏身死一案臣因案情重大批司轉飭該署縣親身押解犯卷至省發往濟甯府審辦據該府福潤審明擬議由司解勘值臣因病蒙 恩賞假飭委藩司崇保代審無異錄供呈送前來臣覆加確核緣王泳業籍隸滋陽縣王徐氏係王泳業親母王泳業素好飲酒不務正業時將家中糧食折賣花用屢經王徐氏訓責不悛光緒十年七月十四日王泳業因無錢沽酒又將家存高粱私取三升赴街變賣沽酒飲醉回歸王徐氏查知斥罵王泳業不服頂撞王徐氏生氣拾取地上磚塊向王泳業毆打王泳業一時酒醉糊塗順取木棍抵擋致傷王徐氏右乳相連右脇棄棍欲逃王徐氏赶攏揪住王泳業衣襟用磚亂毆聲言定欲拚命王泳業左右躲閃掙脫身接住磚塊拉奪不放致礙傷王徐氏右顋頰並迭礙傷右額角倒地擦傷左後脇王泳業當即逃逸時王泳業之妻王趙氏赴外汲水經王泳業幼予王拐瞥見畏懼尋向王趙氏訴述情由王趙氏趕回查看王徐氏已受傷在地不能言語王趙氏即喊同夫堂兄王汞和將王徐氏扶進屋內調治詎王徐氏移時因傷殞命王趙氏通知地保梁宜用並王徐氏之弟徐剛前往看明報經該署縣曹慶恩詣驗獲犯訊供通詳提省委審供認前情不諱詰無起釁別故及在場帮毆並在逃知情容留之人案無遁飾查律載子毆殺母者凌遲處死又例載子毆殺母之案若距省在三百里以外恭請 王命即在省垣正法仍將首級解回犯事地方梟示各等語此案王泳業因親母王徐氏查知伊私賣高粱沽酒醉歸向斥不服拾取磚塊亂毆該犯酒醉糊塗用木棍抵揩並接住磚塊拉奪致礙傷王徐氏身死實屬形同梟獍自應按律問擬王泳業合依子毆殺母者凌遲處死律擬凌遲處死查滋陽縣距省在三百里以外當經飭委臬司林述訓督標中軍參將玉秀恭請 王命將該犯王泳業即在省垣綁赴市曹正法並將首級解回犯事地方梟示以昭炯戒王趙氏訊係救阻不及應與年幼不知救護之王拐均毋庸議除將供招咨部外理合恭摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒謹 奏軍機大臣奉 旨刑部知道欽此

○○劉錦棠片 再攻克達坂托克遜賊巢並會師克復吐魯番城案內彙保之花翎選用直隸州知州文韞請俟選缺後以知府用又新疆南北兩路一舉蕩平案內彙保之副將銜留甘補用參將陳德懷請免補參將以副將仍留原省儘先補用並加總兵銜均各奉 旨允准欽遵行知在案茲准督辦福建軍務臣左宗棠咨稱該員文韞光緒三年七月託友人在湖南協黔捐局由直隸州知州報捐雙月知府是年十二月十八日接到戶部執照捐納在前列保在後前案所保知府用係屬重複據陳德懷稟稱該員於蕩平西甯府屬回逆克復大通縣城案內由遊擊銜都司請保以遊擊留於陝甘補用並加參將銜前案列保因奉差出營營官錯開底銜嗣後未及呈請更正以致五次剿平邊寇案內由總兵銜留甘補用副將列保奉 旨賞給鼓勇巴圖魯名號本年邊防案內復由前銜彙請 賞給正二品 封典均請附奏改獎更正前來臣覆核無異合無仰懇 天恩俯准將攻克達坂托克遜並會師克復吐魯番案內准保知府用候選直隸州知州文韞改為由雙月知府請保俟選缺後以道員用新疆南北兩路一舉蕩平案內准保總兵銜留甘儘先補用副將陳德懷改為由參將銜留陝甘補用遊擊以參將仍留陝甘儘先補用並 賞加副將銜五次剿平邊寇案內該員陳德懷底銜請改由副將銜留陝甘儘先補用參將仍懇 恩賞給鼓勇巴圖魯名號本年邊防案內改由副將銜留陝甘儘先補用參將鼓勇巴圖魯請 賞給二品 封典飭部更正註冊以昭核實而示獎勵出自 逾格鴻慈除咨部外謹附片具陳伏乞 聖鑒訓示施行謹 奏軍機大臣奉 旨該部知道欽此

京報 第一千零七十三號 乙酉二月十九日申報附張不取分文

○○譚鍾麟片 再臣准署陝西固原提督沈玉遂咨開蘆塘營遊擊陳鈺因母老稟請開缺回旗以便養親等情咨請核辦前來臣覆查無異除該員原領札付並任內有無未清錢粮事件印結俟查取至日另結送部外相應請 旨俯准遊擊陳鈺開缺回旗以便養親其所遺員缺陝甘現有儘先合例人員容臣揀選請補以實營伍理合附片具陳伏乞 聖鑒訓示謹 奏軍機大臣奉 旨着照所請該部知道欽此

○○奎斌片 再各督撫衙門筆帖式六年期滿例應送部引 見茲查山西巡撫衙門筆帖式恒英年五十六歲正黃旗滿洲人由繙譯生員考取教習議敘以筆帖式用咸豐八年選授工部筆帖式同治十一年襄辦典禮案內保奏奉 旨賞加六品銜欽此光緒二年繙譯京察一等加一級四年九月十五日奉 旨補授山西巡撫衙門筆帖式是年十二月初八日到任六年三月委署甯遠廳理事通判九月交卸仍回本任計自光緒四年十二月初八日到任之日起連閏扣至十年九月初八日六年期滿由署藩臬兩司出具考語詳請具奏前來臣查該員恒英趨公勤慎辦事精詳自任事以來閱時六載於一應清文事件細心繙譯毫無舛悞遇事差委亦頗得力實屬盡心職守合無仰懇 天恩俯准將該筆帖式恒英再行留辦六年以資熟手之處出自 鴻慈理合附片具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒謹 奏軍機大臣奉 旨着照所請該部知道欽此

○○奴才色楞額奴才崇綱跪 奏為遵 旨馳赴後藏舉辦佈施熬茶事宜帶印起程日期恭摺具陳仰祈 聖鑒事竊奴才色楞額於光緒七年六月初二日承准軍機大臣字寄光緒七年三月二十四日奉 上諭理藩院奏 大行慈安端裕康慶昭和莊敬皇太后應行佈施西藏各廟念經聲明成案請旨一摺所有頒給達賴喇嘛等勅書賞件即着由驛頒發交四川總督轉遞至佈施念經各事宜着駐藏大臣辦理應給賞項銀八千兩及茶塊着四川總督備辦餘依議等因欽此欽遵等因嗣准四川督臣將 賞給達賴喇嘛等 勅書賞件並佈施各廟熬茶念經銀茶哈達等物由驛遞解前來奴才等遵即將前藏各廟佈施作善熬茶念經一切事宜照例敬謹舉辦完竣後於光緒十年五月十一日具奏在案所有後藏佈施作善熬茶念經各事宜本擬即行馳往舉辦適值巴勒布商民被劫一案經漢番委員等辦理完結善後一切事宜并關緊要不能不先需所急在藏商籌辦理復經奴才等 奏明俟此案完竣後即行前往現在此案善後事宜業已辦理完竣奴才色楞額擬期於十一月二十五日由藏起程馳赴後藏敬謹舉辦至藏中一切尋常事宜由奴才崇綱照常辦理遇有緊要事件仍遞送奴才色楞額行次函商妥辦除俟差竣折回前藏再行奏 聞外所有遵 旨馳赴後藏舉辦佈施熬茶事宜帶印起程日期緣由理合恭摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒謹 奏軍機大臣奉 旨知道了欽此

○○色楞額等片 再棍噶札拉參呼圖克圖嘉穆巴圖多普於上年來藏習經目擊巴勒布商民被劫之案捐輸銀一千兩以助償款前經奴才等隨摺聲明正擬奏請給獎閒據該呼圖克圖呈稱竊小僧受 恩深重未報涓埃此次所捐償款不敢仰邀議敘惟小僧自入藏以來即參謁達賴喇嘛副師傅沙布嚨普爾覺羅布藏楚稱甲木巴勒嘉木磋為師學習經典時蒙教誨圖報無由可否將捐助之款奏請移獎小僧之師達賴喇嘛副師傅沙布嚨普爾覺羅布藏楚稱甲木巴勒嘉木磋之處懇請裁奪等情前來奴才等查該呼圖克圖來藏學習經典目擊時艱籌捐償款洵屬好義急公茲據呈稱不敢仰邀議敘並請移獎其師可否仰邀 天恩將達賴喇嘛副師傅沙布嚨普爾覺羅布藏楚稱甲木巴勒嘉木磋量予 獎敘之處出自 逾格鴻慈是否有當理合附片具奏伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示謹 奏軍機大臣奉 旨該衙門議奏欽此

京報 第一千零七十四號 乙酉二月十九日申報附張不取分文

光緒十一年二月十一日京報全錄

宮門抄〇湘撫龐奏爲訊明兇犯照章正法摺〇又奏叅知府等員分別降革片〇黔撫李奏請武員留黔委用夾片〇湘撫龐奏彙案陳明匪徒正法片〇陝撫邊奏請飭部核覆更奬片〇大臣慶等奏爲請補知縣摺〇黔撫李奏道府等員察看一年期滿片〇二月十一日工部鴻臚寺鑲黃旗值日無引見〇誠端致祭明陵請訓〇八額駙請假十五日〇宗人府奏改派致祭關帝廟派出肅王〇工部奏派承修東西陵另案工程之大臣派出恩中堂翁同龢徐桐耀年〇召見軍機

〇〇頭品頂戴署理湖南巡撫布政使臣龐際雲跪 奏爲游勇糾人行刼並挾仇殺斃事主一家三命拿獲首要各犯訊明照章就地正法專案恭摺具陳仰祈 聖鑒事竊照湖南近歲以來各路遣散勇丁類多不安本分聚會結盟動輙搶奪而本年外省來湘招勇應募者多其未經挑取者又慮激而爲匪有害地方臣隨加意防範並師鄭公孫僑火烈民畏鮮死之意諄飭各屬文武員弁遇有游勇搶刼重案一體認眞嚴緝訊明懲辦以期消患未然本年六月內據署龍陽縣知縣伍學熙稟報縣屬南嘴地方有職員湯又新家被匪入室殺斃湯又新並其妻羅氏姜童氏一家三命搶刼贓物而逸經該縣會營勘驗估値贓銀七百餘兩臣當飛飭各屬嚴拿去後旋據選擇水師營弁勇拿獲匪犯夏致軒任明華起獲贓衣三十餘件並據該縣伍學熙弋獲殷大滿姜繼德劉四麻子劉二胖子又據署益陽縣知縣毛龍章拿獲曹八滿華容縣知縣龍起濤拿獲蕭老九到案批飭提省審辦內劉二胖子一犯由龍德縣取供後畏罪服毒自盡餘均陸續解省發交長沙府收審八月內復據署益陽縣知縣毛龍章具稟縣屬烟村地方職員劉集勦家被匪搶刼並將更夫拒傷該縣會營勘驗稟報又經臣飭據督帶緝捕營勇儘先都司申大發購線緝獲秦老六龍益連張六木匠並起獲原贓銀物押解到省[illegible]發交長沙府併案審辦茲據長沙府高萬鵬審明此二案均係游勇秦老六爲首該犯先年充當勇丁遣散後四處游蕩與殷大滿向在南嘴附近一帶行竊湯又新曾經驅逐因此挾有夙仇稔知南嘴地處偏僻附近並無居民秦老六遂起意商允殷大滿搶刼其家並將湯又新殺死洩忿彼此邀約匪黨執持刀械於閏五月二十二日二更偕抵湯又新門首打門入室嚇禁雇工劉開信不許聲張秦老六喝令龍益連等先將湯又新殺死因湯羅氏湯童氏聾喊該犯與曹八滿復舉刀亂砍立斃其命當同殷大滿夏致軒任明華劉二胖子張六木匠姜維德摟刼多贓俵分花用劉四麻子蕭老九把風接贓分得贓物又訊據秦老六供認因聞拿嚴緊逃至益陽縣烟村鄉閭思再行刼得贓遠颺復糾同龍益連張六木匠等於八月二十六日夜搶刼劉集勦家衣物均入室搜贓並用刀拒傷更夫等情不諱查秦老六以游勇糾人行刼二次並挾仇殺死事主一家三命殷大滿亦因與湯又新挾仇聽從邀約行刼殺死事主洩忿均屬罪大惡極曹八滿刀斃湯羅氏等二命姜維德轉邀蕭老九上盜夏致軒任明華隨同助勢入室搜贓龍益連張六木匠兩次行刼既同戕事主又搜刼贓物劉四麻子蕭老九據供把風接贓亦皆得財均係同惡相濟罪不容誅各該犯先後弋獲供詞相符贓亦經主分別認領由該府議擬具稟經臣批飭一併照章就地正法惟劉四麻子蕭老九二犯毋庸梟示其餘各犯首級均飭解赴犯事地方懸桿示衆以昭炯戒除仍飭嚴緝逸犯務獲懲辦外臣查湖南游勇本多伏莽未靖自應隨時嚴行懲治俾匪徒咸知警懼現任各屬地方一律安靜盜風似小少息其尋常盜案仍飭照例審擬解勘具題至此外尙有就地正法各案犯另行彙案附奏因此二案情節尤重理合專案恭摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒謹 奏軍機大臣奉 旨刑部知道欽此

〇〇龐際雲片 再人才以操守心術爲最先此不可信則餘無足觀茲查有候補知府盛慶紱性愎而陰前在善後局信任私人擅發鉅欵甚屬荒謬前署湘潭縣知縣候補知縣洪錫綬貌似有才[illegible]不飭前署武陵縣知縣候補知縣胡啓運嗜利忘義不知大體以上三員臣體察已久均難稍事姑容盛慶紱進士出身文理尙優請 旨降爲敎授歸部銓選洪錫綬胡啓運請均即革職以肅官方謹附片具奏伏乞 聖鑒謹奏奉 旨已錄

〇〇李用清片 再記名簡放提督張錫鑾廣東合浦縣人咸豐十年投入武字營隨同勦賊轉戰湖南川黔等省由軍功歷保今職該員勇敢沈鷙曉暢戎機兼之在黔年久熟悉情形迭經前撫臣委令統帶防軍深資得力合無仰懇 天恩俯准將張錫鑾留黔委用俾資任使出自 鴻慈除咨部查照外謹會同雲貴總督臣岑毓英合詞附片具陳伏乞 聖鑒訓示謹 奏軍機大臣奉 旨着照所請兵部知道欽此

〇〇龐際雲片 再湖南查照 奏定章程遇有游勇土匪並強盜聚衆持械搶刼殺人各犯由督撫批飭該管道府審明就地正法向於年底彙案奏報所有上年正法人犯業經前署撫臣潘鼎新具奏在案茲查光緒十年正月起至十二月止先後據桃源黔陽永順永興沅陵慈利永綏益陽醴陵溆浦靖州龍陽綏寧芷江瀏陽等廳州縣稟報拿獲搶刼匪犯劉玉山楊信發趙學香張振之李松松李道咸李鳳祥李名欽李蘇法彭春保楊登元劉老理劉舉兒梁開秀李二相李四相冉老得龍保張開元龍菁明彭蘭亭羅長升王老海張和尙吳深眉杜三才彭玉秀劉永廷李老冒敖芸成謝老毛楊正幼田應超傳在菁李嶺飄洸興林蔣紅疤子向蚤子袁小滿徐世維廖祺劉勝信等或係遣散游勇逞忿殺人或係習慣巨盜持械攔刼或會匪枝飄聚衆結盟或入室搜贓戕害事主均屬兇暴昭著贓證確鑿按律均應斬梟分別飭據該管道府並提省發交長沙府研審明確情罪相符先後稟經前署撫臣潘鼎新暨臣核明批飭照章就地正法梟首示衆以照炯戒除督飭各屬文武員弁認眞緝捕以靖閭閻外所有本年拿獲搶刼情重盜犯照章就地正法緣由理合彙案附片陳明伏乞 聖鑒謹 奏軍機大臣奉 旨刑部知道欽此

〇〇邊寶泉片 再前准吏部咨議覆升任撫臣譚鍾麟前撫臣馮譽驥先後具奏各屬防剿並轉運出力各員漏保重複另核請奬各案內有議駁人員仍令另核請奬等因行知到陝當經飭局確查遵辦去後茲據善後局司道詳稱查明奉部飭查之候選知縣吳巘培直隸候補知縣孫清華二員保案重複擬請改奬加級補用同知山西候補知縣許應辰遵駁查明原保底案請改俟補缺後以同知仍留山西補用分省補用知縣鄒嘉麒原保將分省歸候補班前等字遺漏請更正底銜班次並留陝西仍歸原班補用等情開具銜名單呈請奏咨前來奴才覆查無異合無仰懇 天恩俯准飭部一併核覆更奬以示鼓勵除清單咨部外謹附片陳明伏乞 聖鑒謹 奏軍機大臣奉 旨吏部議奏欽此

〇〇奴才慶裕裕長跪 奏爲照章請補中缺知縣以資治理恭摺仰祈 聖鑒事竊查康平縣知縣章樾調補懷德縣知縣經部覆准於光緒十年十一月十三日奉 旨按五日行文照限減半計算當以十二月初三日接到部文之日作爲開缺日期歸十二月分截缺所遺康平縣員缺係新設煩難中缺業經聲明扣留外補查奉省簡缺知縣一項上次用至委用知縣李葆善請補開原縣知縣止論應候補到班現在銀捐候補班前無人應以常捐候補儘先人員序補茲查有候補儘先知縣許之履年五十一歲江蘇溧陽縣監生由謄錄議敘縣丞指分浙江改發直隸試用因海運出力 奏請以知縣歸候補班補用光緒三年調奉差委五月十五日到省復經 奏留奉省補用補交三班並離省銀兩又在晉賑捐局報捐本班儘先請咨赴部五年六月十九日回省現署鐵嶺縣事該員精明幹練年富力強以之補授康平縣知縣洵堪勝任於例相符合無仰懇 天恩准以補用知縣許之履補授康平縣知縣如蒙 俞允該員係候補儘先知縣請補新設簡缺知縣銜缺相當毋肅送部引見仍俟試署一年期滿果能稱職 題請實授所有照章請補簡缺知縣緣由理合恭摺具 奏伏乞 皇太后 皇上聖鑒 飭部核議施行謹奏軍機大臣奉 旨吏部議奏欽此

〇〇李用清片 再前准部咨奏定章程道府州縣無論何項勞續保歸候補人員應以到省之日起扣限一年詳加察看出具考語奏明分別煩簡補用等因歷經遵辦在案茲查有候補道袁開第補用知府韓炳章候補同知直隸州知州姜興候補同知樊葆光補用知縣羅煥章彭鏡青俱已察看一年期滿應以照章甄別據署藩司會紀鳳署臬司吳自發造册會詳核 奏前來臣查該員袁開第識見明通講求吏治韓炳章品端學優才堪經濟姜興篤實穩練樊葆光明白安詳羅煥章才可造就彭鏡青穩練有爲均堪留省補用除册分咨部科外謹會同雲貴總督臣岑毓英合詞附片具陳伏乞 聖鑒謹 奏軍機大臣奉 旨吏部知道欽此